



INFORMATION NOTE ON THE USE OF YOUR PERSONAL DATA

Effective as of 25/05/2018

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A. (hereinafter "A DUE"), is aware of the importance of respecting the privacy of its customers, suppliers, collaborators and visitors to the A DUE websites. For this reason, A DUE undertakes to use personal data received or collected, in compliance with the REGULATION (EU) 2016/679 of the European Parliament (General Data Protection Regulation" – hereinafter "GDPR").

A DUE, in quality of Controller of the personal data provided voluntarily (i.e. verbally, by means of a business card, via e-mail, fax, ordinary post, PEC, or via the A DUE websites etc.) by its customers, suppliers and other third parties, in relation to the supply of goods and/or services, purchase of goods and/or services, or other forms of collaboration in any case related to the activity carried out by A DUE, hereby brings the present information note to the attention of the above listed natural persons.

You can access the information note following the link www.adue.it/privacy-policy, and it is also available on the A DUE websites, purchase orders, offers and sales contracts, in the footnotes of all ADUE communications via e-mail.

Those who access and use A DUE websites and/or exchange information with A DUE in relation to supply or purchase of goods and/or services, possible employment relationships or other forms of collaboration, confirm that they have read the present information note.

It is understood that this information is not intended for the A DUE employees.

Dear Sirs and Madams, please find here below the information concerning the processing of your personal data performed by A DUE:

1. Identity and contact details of the personal Data Controller (Controller)

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A.

Via Filagni 1/a Collecchio, 43044 (PR)

Commercial Register # 00770380343, VAT ID # IT00770380343

Tel. +39 0521 545011 - Fax. +39 0521 545099

Pec: info@pec.adue.it

Should any clarification, verification or intervention be required you can send a fax, a registered letter or a PEC to the above addresses, indicating in the subject "Privacy request" and you will receive a proper reply within 30 days.



2. Categories of personal data processed

The Data Controller deals with your personal identification data such as: name and surname, tax code, VAT number, residence, domicile, identity documents, images, photos, videos, location of the workplace, e-mail address or PEC, telephone and fax number, employer company, position and/or company classification, bank and payment references etc.

3. Type of processing to which personal data are subjected

The processing of your personal data includes the following operations, performed whether or not by automated means, such as collection, recording, organisation, structuring, updating, storage, adaptation or alteration, retrieval and analysis, consultation, use, disclosure by transmission, alignment or combination, restriction, erasure or destruction.

Occasionally, if you attend such events as fairs, meetings, social engagement or business promotion initiatives, etc. involving also A DUE, your photos or videos can be published on the ADUE websites (www.adue.it; www.lesswaterbevtech.com) or on the A-DUE pages of you-tube (www.youtube.com/channel/UC4ogEHISDCReuzo0-cRWaag) as well as on LinkedIn.

(www.linkedin.com/company/adue/?originalSubdomain=it), only after having obtained your explicit consent following specific information note.

In any case, the logical and physical security of the data and, in general, the confidentiality of the personal data processed will be guaranteed, by implementing all the necessary technical and organizational measures adequate to guarantee their security.

4. Purposes of personal data processing treatment

The above mentioned personal data will be processed for the following purposes:

- 4.1 to respond to your specific requests for information or assistance regarding the goods/services provided by A DUE (e.g. to process offers and cost estimates addressed to you), to provide A DUE goods and services requested by you (e.g. to manage your purchase orders, your shipments, the sales invoices addressed to you and the relative payments), to purchase from you goods and/or services necessary for the A DUE activity (e.g. requesting you an offer or a quote, assigning an order to you, managing your shipments, invoices and related payments), to receive the necessary information to stipulate with you an employment contract or a collaboration agreement.
- 4.2 to comply with current and future national or international legal obligations, to which A DUE is subject, such as, for example: to comply with the provisions of laws and regulations on customs, accounting, tax, environmental and workplace safety matters; fulfil legal obligations to communicate and report to the authorities; execute an order of judicial authorities or of supervisory bodies to which the Data Controller is subject, exercising in this context the rights of A DUE, in particular, the right of legal defence.
- 4.3 to carry out direct marketing via e-mail for goods and/or services similar to those previously by you requested, used or purchased.



5. Lawfulness of processing and voluntary basis of data processing treatment

The legal basis applied in each individual case depends on the specific purpose of the processing:

- 5.1 The data processing for these purposes is based on the need of A DUE to fulfil pre-contractual and contractual obligations arising from or functional for a contract, of which you (or the company/entity on whose behalf you operate) are a party. Providing personal data for these purposes is mandatory. The lack of data and/or any express refusal to the data processing, will make it impossible for the Data Controller to provide the feedback, the goods and/or services requested by you, purchase your goods and/or services, stipulate with you an employment contract or a collaboration agreement.
- 5.2 The data processing for this purpose is based on the A DUE need to comply with its legal obligations. Providing personal data for these purposes is mandatory and hence it is not possible to withdraw from this kind of data processing, as this could result in a violation of the law by the Data Controller.
- 5.3 The processing for this purpose is based on the A DUE pursuing its legitimate interest: to offer and provide information on its products and services, improve the offered goods and/or services. Providing personal data for these purposes is optional and you can avoid receiving these communications by e-mail immediately or terminate it at any time by writing to the addresses indicated above. Obviously, in this case, you will receive neither newsletters, nor commercial communications and advertising material related to the Services offered by the Data Controller. You will nonetheless continue to be entitled to the Services referred to in point 5.1.

6. Categories of recipients of personal data

A DUE neither sells nor rents your personal data to third parties.

The personal data you provide can be made accessible (exclusively for the purposes referred to in Article 4)::

- 6.1 to employees and collaborators of the Data Controller, in their capacity as internal authorised executor and/or system administrators;
- 6.2 to third parties who carry out *outsourcing* activities on behalf of the Data Controller, in their capacity as external authorised executor (national and foreign);
- 6.3 to judicial or supervisory authorities, administrations, public authorities and bodies, as well as to those subjects to whom the communication is mandatory by law for the accomplishment of the purposes described above. These subjects (national and foreign), will process the data in their capacity as autonomous Data Controllers.
- 6.4 to suppliers, customers or other companies with whom A DUE is collaborating to manage its business. Said subjects (national and foreign) undertake to correctly process the data communicated according to the specific provisions of law (national and foreign).

7. Storage and transfer of the personal data abroad

The management and storage of your personal data is carried out by A DUE in *cloud* environment and on the servers located within the European Union. The transfer of your data abroad to the non-EU countries is performed in compliance with the regulation in force.



8. Personal data storage period

Your personal data will be stored as long as is reasonably necessary for the purposes indicated above, in accordance with applicable laws. In particular:

- 8.1 for the purposes referred to in Article 4.1, legal basis 5.1, the Data Controller will process personal data for the necessary time, in order to fulfil these purposes, however for no more than 10 years from the termination of the relationship.
- 8.2 for the purposes referred to in Article 4.2, legal basis 5.2, the storage time of personal data is 10 years, with the exceptions provided for by applicable rule, including, for example, art. 2946 of Italian Civil Code.
- 8.3 for the marketing purposes referred to in Article 4.3, legal basis 5.3, personal data will be kept until your eventual opposition.

9. Rights exercisable

At any time you can assert your right to ask A DUE the access to your personal data, rectification or cancellation, the portability of the same, the limitation of treatment. You can also oppose the processing of your personal data. Your rights in detail are listed below:

- 9.1 Right of access** – to access your personal data (or a copy of such personal data), as well as further information on the treatments in progress on them;
- 9.2 Right to rectification** – to obtain the correction of your inaccurate personal data and the update of incomplete personal data;
- 9.3 Right to erasure** – to obtain the cancellation of your personal data (Article 17 GDPR);
- 9.4 Right to restriction** - to obtain the restriction of processing, in the cases provided for by regulation (Article 18 of the GDPR);
- 9.5 Right to data portability** – to obtain, in a structured, commonly used and machine-readable format your personal data provided to A DUE, as well as obtaining that the same are transmitted to another Data Controller without impediments, in the cases provided for by the regulation;
- 9.6 Right to object** – to object to the processing of your personal data, unless there are legitimate reasons for the Data Controller to continue processing, and with the consequences referred to in the point 5). In particular, you can oppose the use by A DUE of the legitimate interest for the purposes of Marketing.

You can exercise these rights simply by sending a request by fax, registered letter or PEC to the Data Controller at the addresses referred to in the point 1.

You also have the right to lodge a complaint with the competent Supervisory Authority (in Italy named "Garante per la Protezione dei dati personali"), if you believe that the processing of your personal data is contrary to the regulation in force (art.77 GDPR).

10. Focus on personal data provided by A DUE website visitors

10.1 Information provided by the user

A DUE collects, stores and processes the personal data, which you enter on A DUE sites as users, for example, when you fill out the contact data collection form, or you spontaneously propose yourself for a working collaboration. Such data may include:



- a) Contact information such as name, address, telephone number, e-mail address, company for which information is requested, attachments, if any;
- b) Information relating to employment, education and other similar data, any attachments (e.g. the Curriculum Vitae), in case such data are requested or proposed (spontaneous application), in relation to possible searches and selection of personnel at A DUE.

If you communicate or request information from A DUE through the website, you may be asked to provide the Personal Data necessary to process your request, with subsequent data processing.

10.2. Information that can be acquired automatically

In order to personalize, improve your web-surfing and/or to better understand, improve marketing campaigns and the content of A DUE websites, when you use a A DUE website, a certain information about the way you use it and your device is acquired automatically, as described below:

- a. IP address: when you visit the A DUE Spa web-sites, your IP address is not registered for statistical purposes since the anonymous statistical storage of Google Analytics has been enabled.
- b. monitoring technologies (Cookies): the details related to the A DUE websites utilization are collected, with the consent always revocable, also by means of monitoring technologies such as cookies (a "cookie" is a unique numeric code that is transferred, with prior consent, in your computer to monitor your interests and preferences and to recognize you as a regular visitor). For more information on cookies and other monitoring technologies, as well as how to disable them, visit <http://www.allaboutcookies.org/>. Please note that some cookies are essential for the correct operation of the websites and deleting or disabling them will reduce the functionality of the A DUE websites.
- c. Monitoring on mobile devices: if you access the A DUE websites via a mobile device, in addition to the other information previously described, indications regarding the mobile device can be collected such as, type of device, type of hardware, Media Access Control Address ("MAC"), International Mobile Equipment Identity ("IMEI"), the operating system version of your mobile device, the platform used to access the A DUE website, or to download from it (for example, Apple, Google, Amazon, Windows), location information, information on the use of your device and your browsing on the A DUE websites, always specifying that your address is anonymized, therefore not transmitted to third parties.

10.3 Personal data storage

The data treatments related to the Web services on this website are performed at the Aruba provider where the server is located. They are handled only by employees, collaborators or persons entitled by the Data Controller for the treatment, or by the persons in charge of maintenance. The data can also be viewed by the company that manages the website with the purpose of server and the website maintenance and however, limited to technical access only. An encrypted Backup of the Data Base is performed at the DropBox Cloud.

10.4 Remarks

This Privacy Policy does not apply to third-party websites to which you are redirected via links available on the A DUE websites.

The You-tube and LinkedIn pages reporting information, photos and videos relating to A DUE, are managed directly by A DUE, in compliance with this information note, only with regard to the contents publication.



The privacy policies of YouTube and LinkedIn are available respectively at:

https://support.google.com/youtube/answer/7671399?p=privacy_guidelines&hl=en-GB&visit_id=0-636626548594902098-1530659840&rd=1e and https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy?l=en_EN

11. Amendments to the Privacy Policy

It is possible that the present information note can be amended or updated, in compliance with regulation in force. The changes will be published on the site with the relevant effective date.

12. Reference Regulation

The complete reference document, i.e. the REGULATION (EU) 2016/679 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT (General Data Protection Regulation "- GDPR) is available at the link <http://www.privacy-regulation.eu/en/index.htm> .



INFORMATIVA SULL'USO DEI VOSTRI DATI PERSONALI

Data di decorrenza: 25/05/2018

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A. (di seguito “**A DUE**”), è consapevole dell’importanza di rispettare la privacy dei propri clienti, fornitori, collaboratori, visitatori dei Siti internet di A DUE. Per questo A DUE si impegna ad utilizzare dati personali di cui viene a conoscenza o raccoglie, nel rispetto del REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO (General Data Protection Regulation – di seguito “GDPR”).

A DUE, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali volontariamente comunicati (verbalmente, tramite biglietto da visita, tramite e-mail, fax, posta ordinaria, PEC, attraverso i siti web A DUE, ecc.) dai propri clienti, fornitori e altri soggetti terzi, in relazione a fornitura di beni e/o servizi, acquisto di beni e/o servizi, o altre forme di collaborazione comunque inerenti l’attività svolta da A DUE, rende, alle sopraelencate persone fisiche la presente informativa.

L’informativa è consultabile al seguente link www.adue.it/informativa-privacy, ed è resa disponibile sui siti web di A DUE, sugli ordini di acquisto, sulle offerte e contratti di vendita, in calce a tutte le comunicazioni via e-mail di A DUE.

Coloro che accedono e usano i siti web di A DUE e/o scambiano informazioni con A DUE in relazione alla fornitura o all’acquisto di beni e/o servizi, a possibili rapporti di lavoro o altre forme di collaborazione, confermano di aver preso visione di tale informativa.

Si precisa che la presente informativa non è rivolta ai dipendenti di A DUE.

Gentili Sig.ri e Sig.re, di seguito le informazioni relative al trattamento dei vostri dati personali effettuato da A DUE:

1. Identità e dati di contatto del Titolare del trattamento dei dati (Titolare)

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A.

Via Filagni 1/a Collecchio, 43044 (PR)

Codice Fiscale 00770380343, Partita IVA IT00770380343

Tel. +39 0521 545011 - Fax. +39 0521 545099

Pec: info@pec.adue.it

Per qualsiasi necessità di chiarimento, verifica o intervento è possibile inviare un fax o una raccomandata A/R o una PEC, ai recapiti di cui sopra, indicando nell’oggetto “Richiesta privacy”; vi sarà data debita risposta entro 30 giorni.

2. Categorie di dati personali trattati

Il Titolare del trattamento tratta i vostri dati personali identificativi quali: nome e cognome, codice fiscale, numero di partita IVA, residenza, domicilio, documenti di identità, immagini, foto, video, sede del luogo di lavoro, indirizzo e-mail o PEC, numero di telefono e fax, società datrice di lavoro, ruolo e/o inquadramento aziendale, riferimenti bancari e di pagamento etc.

3. Tipo di trattamento a cui sono sottoposti i dati personali

Il trattamento dei vostri dati personali prevede le seguenti operazioni, realizzate con o senza l'ausilio di sistemi informatici: raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, aggiornamento, conservazione, adattamento o modifica, estrazione ed analisi, consultazione, uso, comunicazione mediante trasmissione, raffronto, interconnessione, limitazione, cancellazione o distruzione.

Occasionalmente, se presentate ad eventi quali fiere, meeting, iniziative di impegno sociale o di promozione aziendale, ecc. a cui partecipa anche A DUE, potranno essere pubblicati vostre foto o video sui siti web di ADUE (www.adue.it; www.lesswaterbevtech.com) o sulle pagine di A DUE di you-tube (www.youtube.com/channel/UC4ogEHISDCReuzo0-cRWaag) e di linkedin (www.linkedin.com/company/adue/?originalSubdomain=it), solo dopo aver raccolto il vostro esplicito consenso a seguito di specifica informativa.

In ogni caso, sarà garantita la sicurezza logica e fisica dei dati e, in generale, la riservatezza dei dati personali trattati, mettendo in atto tutte le necessarie misure tecniche e organizzative adeguate a garantire la loro sicurezza.

4. Finalità del trattamento cui sono sottoposti i dati personali

I dati personali sopra descritti saranno trattati per le seguenti finalità:

- 4.1 dare riscontro a vostre specifiche richieste di informazioni o assistenza in merito a beni e/o servizi forniti da A DUE (ad es. elaborare offerte e preventivi di spesa a voi indirizzati), fornire beni e/o servizi di A DUE da voi richiesti (ad es. per gestire i vostri ordini di acquisto, le vostre spedizioni, le fatture di vendita a voi indirizzate e i relativi pagamenti), acquistare presso di voi beni e/o servizi necessari all'attività di A DUE (ad es. richiedervi un'offerta o un preventivo, assegnarvi un ordine, gestire le vostre spedizioni, fatture e i relativi pagamenti), ricevere le necessarie informazioni per stipulare con voi un contratto di lavoro o un rapporto di collaborazione.
- 4.2 assolvere gli attuali e futuri obblighi di legge nazionali o internazionali, a cui A DUE è soggetta, quali, in via esemplificativa: rispettare le disposizioni di leggi e regolamenti in materia doganale, contabile, fiscale, ambientale, in materia di sicurezza sul lavoro; adempiere ad obblighi legali di comunicazione e segnalazione alle autorità; eseguire un ordine di Autorità giudiziarie o di organismi di vigilanza ai quali il Titolare è soggetto, esercitando in questo contesto i diritti di A DUE, in particolare, quello di difesa in giudizio.
- 4.3 svolgere marketing diretto via e-mail per beni e/o servizi analoghi a quelli da voi precedentemente richiesti, fruiti o acquistati.



5. Base giuridica e facoltatività del trattamento

La base giuridica che si applica in ogni singolo caso dipende dalla finalità specifica del trattamento:

- 5.1 il trattamento per queste finalità si basa sulla necessità di A DUE di adempiere a obblighi precontrattuali e contrattuali derivanti o funzionali a un contratto, di cui voi (o la ditta/ente per conto di cui operate) siete parte. Fornire i dati personali per queste finalità è obbligatorio. La mancanza dei dati e/o l'eventuale espresso rifiuto al trattamento, comporterà l'impossibilità per il Titolare di fornire il riscontro, i beni e/o servizi da voi richiesti, acquistare i vostri beni e/o servizi, stipulare con voi un contratto di lavoro o un rapporto di collaborazione.
- 5.2 il trattamento per questa finalità si basa sulla necessità di A DUE di assolvere eventuali obblighi di legge. Fornire i dati personali per queste finalità è obbligatorio e non è possibile recedere da tale trattamento, in quanto ciò potrebbe comportare una violazione della legge da parte del Titolare.
- 5.3 il trattamento per tale finalità è basato sul perseguimento del legittimo interesse di A DUE: offrire e fornire informazioni sui propri prodotti e servizi, migliorare i beni e/o servizi offerti. Fornire i dati personali per queste finalità è facoltativo e potete evitare la ricezione di queste comunicazioni via e-mail sin da subito, oppure interromperla in qualsiasi momento scrivendo ai recapiti sopra indicati. Ovviamente, in tal caso, non potrete ricevere newsletter, comunicazioni commerciali e materiale pubblicitario inerenti ai Servizi offerti dal Titolare. Continuerete comunque ad avere diritto ai Servizi di cui al punto 5.1.

6. Categorie di destinatari dei dati personali

A DUE non vende né affitta a terzi i dati personali.

I dati personali da voi forniti potranno essere resi accessibili (esclusivamente per gli scopi di cui all'art. 4):

- 6.1 a dipendenti e collaboratori del Titolare, nella loro qualità di incaricati interni del trattamento e/o amministratori di sistema;
- 6.2 a terzi soggetti che svolgono attività in *outsourcing* per conto del Titolare, nella loro qualità di incaricati esterni del trattamento (nazionali ed esteri);
- 6.3 ad Autorità giudiziarie o di vigilanza, amministrazioni, enti ed organismi pubblici, nonché a quei soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle finalità sopra descritte. Detti soggetti (nazionali ed esteri), tratteranno i dati nella loro qualità di autonomi titolari del trattamento;
- 6.4 a fornitori, clienti o altre Società con cui A DUE ha in corso collaborazioni per gestire la propria attività. Detti soggetti (nazionali ed esteri) si impegnano ad un corretto trattamento dei dati comunicati secondo le specifiche disposizioni di legge (nazionali ed esteri).

7. Conservazione e trasferimento di dati personali all'estero

La gestione e la conservazione dei vostri dati personali viene effettuata da A DUE in *cloud* e su server ubicati all'interno dell'Unione Europea.

Il trasferimento all'estero dei vostri dati nei paesi extra-UE avviene nel rispetto della normativa vigente.

8. Periodo di conservazione dei dati personali



I vostri dati personali verranno archiviati per il tempo ragionevolmente necessario alle finalità precedentemente indicate, in conformità con le leggi applicabili. In particolare:

- 8.1 per le finalità di cui all'art.4.1, base giuridica 5.1, il Titolare tratterà i dati personali per il tempo necessario, al fine di adempiere a tali finalità, comunque per non oltre 10 anni dalla cessazione del rapporto.
- 8.2 per le finalità di cui all'art.4.2, base giuridica 5.2, il tempo di conservazione dei dati personali è di 10 anni, con le eccezioni previste dalla normativa applicabile, tra cui, ad es., l'art. 2946 cod. civ.
- 8.3 per le finalità di Marketing di cui all'art.4.3, base giuridica 5.3, i dati personali sono conservati fino all'eventuale vostra opposizione.

9. Diritti esercitabili

In ogni momento potete far valere il vostro diritto di chiedere ad A DUE l'accesso ai vostri dati personali, la rettifica o la cancellazione, la portabilità degli stessi, la limitazione del trattamento. Potete altresì opporvi al trattamento dei vostri dati personali. In dettaglio i vostri diritti:

- 9.1 Diritto di accesso** – accedere ai vostri dati personali, (o a una copia di tali dati personali), nonché ulteriori informazioni sui trattamenti in corso su di essi;
- 9.2 Diritto di rettifica** - ottenere la rettifica dei vostri dati personali inesatti e l'aggiornamento dei dati personali incompleti;
- 9.3 Diritto alla cancellazione** - ottenere la cancellazione dei vostri dati personali (art. 17 GDPR);
- 9.4 Diritto di limitazione** - ottenere la limitazione del trattamento, nei casi previsti dalla normativa (art. 18 GDPR);
- 9.5 Diritto alla portabilità** - ottenere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo Automatico, i vostri dati personali forniti ad A DUE, nonché ottenere che gli stessi siano trasmessi ad altro Titolare senza impedimenti, nei casi previsti dalla normativa;
- 9.6 Diritto di opposizione** - opporvi al trattamento dei vostri dati personali, salvo che sussistano motivi legittimi per il Titolare di continuare il trattamento, e con le conseguenze di cui al punto 5). In particolare potete opporvi all' uso da parte di A DUE del legittimo interesse per le finalità di Marketing.

Potete esercitare tali diritti mediante il semplice invio di una richiesta via fax, raccomandata A/R o PEC al Titolare del trattamento ai recapiti di cui al punto 1.

Avete inoltre sempre diritto di proporre reclamo all'Autorità di Controllo competente (Garante per la Protezione dei dati personali), qualora riteniate che il trattamento dei vostri dati personali sia contrario alla normativa in vigore (art.77 GDPR).

10. Focus sui dati personali forniti da chi visita i Siti internet di A DUE

10.1 Informazioni che vengono fornite dall'utente

A DUE raccoglie, archivia e tratta i-dati personali, che inserite in qualità di utenti sui Siti di A DUE, ad esempio, quando compilate il modulo di raccolta contatti, oppure vi proponete spontaneamente per una collaborazione lavorativa. Tali dati possono comprendere:

- c) Informazioni di contatto come nome, indirizzo, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica, azienda per la quale si richiedono informazioni, eventuali allegati;
- d) Informazioni relative a impiego, istruzione e altri dati analoghi, eventuali allegati (ad es. il Curriculum Vitae), quando si chiedono informazioni, o ci si propone (candidatura spontanea), in merito ad eventuali ricerche e selezione del personale presso A DUE.

Se tramite il sito comunicate o richiedete informazioni ad A DUE, può venirvi chiesto di fornire i Dati personali necessari per dare corso a tale richiesta, con il relativo trattamento.

10.2 Informazioni che possono essere acquisite automaticamente

Al fine di personalizzare, migliorare la vostra navigazione e/o per comprendere, migliorare le campagne di marketing e il contenuto dei siti web di A DUE, quando usate i Siti di A DUE, vengono acquisite determinate informazioni sull'uso e sul vostro dispositivo, nel modo automatico descritto qui di seguito.

- d. Indirizzo IP: quando visitate i Siti di A DUE Spa, il vostro indirizzo IP non viene registrato a fini statistici in quanto è stata abilitata l'archiviazione statistica anonimizzata di Google Analytics.
- e. tecnologie di monitoraggio (Cookie): le informazioni relative al vostro uso dei Siti di A DUE sono raccolte, previo consenso sempre revocabile, anche mediante tecnologie di monitoraggio come cookie (un "cookie" è un codice numerico univoco che viene trasferito, previo consenso, nel vostro computer per monitorare i vostri interessi e le vostre preferenze e per riconoscervi quale visitatore abituale). Per maggiori informazioni sui cookie e sulle altre tecnologie di monitoraggio, nonché su come disattivarle, visitate il sito <http://www.allaboutcookies.org/>.
Si ricorda che alcuni cookie sono essenziali per l'operatività dei Siti internet ed eliminarli o disattivarli riduce la funzionalità dei siti web di A DUE.
- f. Monitoraggio su dispositivi mobili: se accedete ai Siti di A DUE tramite un dispositivo mobile, oltre alle altre informazioni precedentemente descritte, possono essere raccolte indicazioni sul dispositivo mobile: tipo di dispositivo, tipo di hardware, Indirizzo Media Access Control ("MAC"), International Mobile Equipment Identity ("IMEI"), la versione del sistema operativo del vostro dispositivo mobile, la piattaforma usata per accedere al Sito A DUE, ovvero per effettuare download da esso (per esempio, Apple, Google, Amazon, Windows), le informazioni di localizzazione, quelle sull'uso del vostro dispositivo e sulla vostra navigazione sui Siti di A DUE, sempre specificando che il Vostro indirizzo viene anonimizzato, quindi non trasmesso a terzi.

10.3 Conservazione dei dati personali

I trattamenti connessi ai servizi Web su questo sito hanno luogo presso il provider Aruba dove ha sede il server. Sono curati solo da dipendenti, collaboratori o incaricati al trattamento del titolare, oppure dagli incaricati alla manutenzione. Per attività di manutenzione e gestione del server e del sito web e



limitatamente agli accessi tecnici, i dati possono essere visualizzati anche dalla società che gestisce il sito web.

Viene eseguito un Backup criptato del Data Base presso il Cloud di DropBox.

10.4 Note

La presente Informativa sulla privacy non si applica a siti web terzi a cui si viene reindirizzati mediante i collegamenti contenuti nei Siti di A DUE.

Le pagine You-tube e LinkedIn che riportano informazioni, foto e video relative ad A DUE, sono gestite direttamente da A DUE, nel rispetto della presente informativa, solo per quanto riguarda la pubblicazione dei contenuti.

Le informative privacy di YouTube e LinkedIn sono disponibili rispettivamente a:

support.google.com/youtube/answer/7671399?hl=it&visit_id=0-636626548594902098-1530659840&rd=1 www.linkedin.com/legal/privacy-policy?_l=it_IT

11. Modifiche all’Informativa sulla privacy

È possibile che questa informativa possa venire modificata o aggiornata, nel rispetto della normativa vigente. Le modifiche verranno pubblicate sul sito con la relativa data di decorrenza.

12. Normativa di riferimento

La normativa completa di riferimento, ovvero il REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO (General Data Protection Regulation" - GDPR) è disponibile al link <http://www.privacy-regulation.eu/it/index.htm>.



INFORMATIONS SUR L'UTILISATION DE VOS DONNEES A CARACTERE PERSONNEL

Date d'effet: 25/05/2018

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A. (ci-après "A DUE"), est conscient de l'importance de respecter la vie privée de ses clients, fournisseurs, collaborateurs et visiteurs des sites Web A DUE. Pour cette raison, A DUE s'engage à utiliser les données à caractère personnel qu'il apprend ou collecte, conformément au REGLEMENT (UE) 2016/679 DU PARLEMENT EUROPEEN (General Data Protection Régulation" – ci-après dénommé "GDPR").

A DUE, en tant que Responsable du traitement des données à caractère personnel communiquées volontairement (verbalement, par carte de visite, par e-mail, fax, courrier postal, e-mail certifié (PEC), via les sites web A DUE, etc.) par ses clients, fournisseurs et d'autres tiers, en relation avec la fourniture de biens et/ou services, l'achat de biens et/ou services, ou d'autres formes de collaboration dans tous les cas liés à l'activité exercée par A DUE, rend la présente divulgation aux personnes physiques susmentionnées.

Les informations sont disponibles sur le lien suivant [www.adue.it/politique-de-confidentialité](http://www.adue.it/politique-de-confidentialite), et sont disponibles sur les sites Internet de A DUE, sur les bons de commande, sur les offres et les contrats de vente, au bas de toutes les communications par e-mail de A DUE.

Ceux qui accèdent et utilisent les sites web A DUE et/ou échangent des informations avec A DUE en relation avec la fourniture ou l'achat de biens et/ou de services, d'éventuelles relations de travail ou d'autres formes de collaboration, confirment qu'ils ont lu cette information.

A noter que cette information n'est pas destinée aux employés de A DUE.

Mesdames et Messieurs, voici les informations relatives au traitement de vos données à caractère personnel effectué par A DUE:

1. Identité et coordonnées du Responsable du traitement des données (Responsable)

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A.

Via Filagni 1/a Collecchio, 43044 (PR)

Code Fiscal 00770380343, numero de TVA IT00770380343

Tél. +39 0521 545011 - Fax. +39 0521 545099

PEC: info@pec.adue.it

Pour tout besoin de clarification, vérification ou intervention il est possible d'envoyer un fax ou une lettre recommandée avec accusé de réception ou une PEC, à l'adresse ci-dessus, en indiquant dans le sujet "Demande de confidentialité"; vous recevrez une réponse dans les 30 jours.

2. Catégories de données à caractère personnel traitées

Le Responsable des données traite vos données à caractère personnel d'identification telles que: nom et prénom, code fiscal, numéro de TVA, résidence, domicile, documents d'identité, images, photos, vidéos, lieu de travail, adresse e-mail ou PEC , numéro de téléphone et de télécopieur, employeur, rôle et/ou encadrement professionnel, références bancaires et de paiement, etc.

3. Type de traitement auquel les données à caractère personnel sont soumises

Le traitement de vos données à caractère personnel comprend les opérations suivantes, réalisées avec ou sans le moyen des systèmes informatiques: collecte, enregistrement, organisation, structuration, mise à jour, conservation, adaptation ou modification, extraction et analyse, consultation, utilisation, communication par transmission, comparaison, interconnexion, limitation, annulation ou destruction.

Occasionnellement, si vous participez à des événements tels que des foires, des réunions, des initiatives d'engagement social ou de promotion des affaires, etc. auquel A DUE participe également, vos photos ou vidéos peuvent être publiées sur les sites Web de A DUE (www.adue.it; www.lesswaterbevtech.com) ou sur les pages A DUE de you-tube (www.youtube.com/channel/UC4ogEHISDCReuzo0-cRWaag) et linkedin (www.linkedin.com/company/adue/?originalSubdomain=it), seulement après avoir recueilli votre consentement explicite suite à des informations spécifiques.

Dans tous les cas, la sécurité logique et physique des données et, en général, la confidentialité des données à caractère personnel traitées seront garanties, en mettant en place toutes les mesures techniques et organisationnelles nécessaires pour garantir leur sécurité.

4. Finalités du traitement auquel les données à caractère personnel sont soumises

Les données à caractère personnel susmentionnées seront traitées pour les finalités suivantes:

- 4.1 donner un retour sur vos demandes spécifiques d'informations ou d'assistance concernant les biens / services fournis par A DUE (par exemple pour traiter les offres et les estimations de coûts qui vous sont adressées), pour fournir les biens et/ou services demandés par vous (par exemple pour gérer vos bons de commande, vos expéditions, les factures de vente qui vous sont adressées et les paiements afférents), acheter chez vous les biens et/ou les services nécessaires à l'activité de A DUE (par exemple, demander une offre ou un devis, assigner une commande, gérer vos expéditions, factures et paiements associés), recevoir les informations nécessaires pour stipuler avec vous un contrat de travail ou une relation de collaboration.
- 4.2 se conformer aux obligations légales nationales et internationales actuelles et futures, auxquelles A DUE est soumise, telles que, à titre d'exemple: se conformer aux dispositions des lois et règlements en matière douanière, comptable, fiscale, environnementale, de sécurité au travail; remplir les obligations légales de communiquer et de faire rapport aux autorités; exécuter un ordre des Autorités judiciaires ou des organes de surveillance auxquels le Responsable des données est soumis, en exerçant dans ce cadre les droits de A DUE, en particulier celui de la défense devant les tribunaux.

- 4.3 effectuer un marketing direct par e-mail pour des produits et/ou services similaires à ceux précédemment demandés, utilisés ou achetés.

5. Base juridique et caractère facultatif du traitement

La base juridique qui s'applique dans chaque cas particulier dépend de l'objectif spécifique du traitement:

- 5.1 Le traitement à ces fins est basé sur la nécessité pour A DUE de remplir des obligations précontractuelles et contractuelles découlant d'un contrat ou fonctionnelles à un contrat, dont vous (ou la société/entité au nom de laquelle vous opérez) êtes une partie. Fournir des données à caractère personnel à ces fins est obligatoire. Le manque de données et/ou tout refus explicite au traitement, rendra impossible pour le Responsable de fournir les commentaires, les biens et / ou les services demandés par vous, acheter vos biens et / ou services, stipuler avec vous un contrat de travail ou une relation de collaboration.
- 5.2 le traitement à cette fin est basé sur la nécessité pour A DUE de remplir toutes les obligations légales. Fournir des données à caractère personnel à ces fins est obligatoire et il n'est pas possible de se retirer d'un tel traitement, car cela pourrait entraîner une violation de la loi par le Responsable.
- 5.3 le traitement à cette fin est basé sur la poursuite de l'intérêt légitime de A DUE: offrir et fournir des informations sur ses produits et services, améliorer les biens et/ou services offerts. Fournir des données à caractère personnel à ces fins est facultatif et vous pouvez éviter de recevoir ces communications par courrier électronique immédiatement ou y mettre fin à tout moment en écrivant aux adresses indiquées ci-dessus. Évidemment, dans ce cas, vous ne recevrez pas de bulletins d'information, de communications commerciales et de matériel publicitaire liés aux services offerts par le Responsable. Vous continuerez à avoir droit aux Services mentionnés au point 5.1.

6. Catégories de destinataires de données personnelles

A DUE ne vend ni ne loue des données à caractère personnel à des tiers.

Les données à caractère personnel que vous fournissez peuvent être rendues accessibles (exclusivement aux fins visées à l'article 4):

- 6.1 aux employés et aux collaborateurs du Responsable des données, en leur qualité de autorisées internes et/ou administrateurs de système;
- 6.2 aux tiers qui exercent des activités d'externalisation pour le compte du Responsable du traitement des données, en leur qualité de autorisées externes (nationaux et étrangers);
- 6.3 aux autorités judiciaires ou de surveillance, aux administrations, aux entités et organismes publics, ainsi qu'aux personnes auxquelles la communication est obligatoire par la loi pour l'accomplissement des buts décrits ci-dessus. Ces sujets (nationaux et étrangers) traiteront les données en leur qualité de responsables autonomes du traitement;
- 6.4 aux fournisseurs, clients ou autres entreprises avec lesquels A DUE collabore pour gérer son activité. Ces sujets (nationaux et étrangers) s'engagent à un traitement correct des données communiquées conformément aux dispositions spécifiques de la loi (nationale et étrangère).

7. Conservation et transfert des données à caractère personnel à l'étranger

La gestion et la protection de vos données à caractère personnel sont effectués par A DUE dans le cloud et sur des serveurs situés dans l'Union Européenne.

Le transfert de vos données à l'étranger vers des pays tiers s'effectue conformément à la législation en vigueur.

8. Période de conservation des données à caractère personnel

Vos données à caractère personnel seront conservées aussi longtemps que cela est raisonnablement nécessaire aux fins indiquées ci-dessus, conformément aux lois applicables. En particulier:

- 8.1 aux fins visées à l'article 4.1, base juridique 5.1, le Responsable traitera les données à caractère personnel pendant le temps nécessaire, afin de remplir ces objectifs, mais pas plus de 10 ans à compter de la résiliation de la relation.
- 8.2 aux fins visées à l'article 4.2, base juridique 5.2, le délai de conservation des données à caractère personnel est de 10 ans, avec les exceptions prévues par la loi applicable, y compris, par exemple, art. 2946 du code civil.
- 8.3 à des fins de marketing visées à l'article 4.3, base juridique 5.3, les données à caractère personnel seront conservées jusqu'à votre éventuelle opposition.

9. Droits exercables

À tout moment, vous pouvez affirmer votre droit de demander à A DUE l'accès à vos données à caractère personnel, la rectification ou l'annulation, la portabilité des mêmes, la limitation du traitement. Vous pouvez également vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel. En détail vos droits:

- 9.1 **Droit d'accès** - accéder à vos données à caractère personnel (ou une copie de ces données personnelles), ainsi que d'autres informations sur les traitements en cours sur ceux-ci;
- 9.2 **Droit de rectification** - obtenir la correction de vos données à caractère personnel incorrectes et la mise à jour des données à caractère personnel incomplètes;
- 9.3 **Droit à l'effacement** - obtenir l'annulation de vos données à caractère personnel (article 17 GDPR);
- 9.4 **Droit à la limitation** - obtenir la limitation du traitement, dans les cas prévus par la loi (article 18 du GDPR);
- 9.5 **Droit à la portabilité** - obtenir dans un format structuré, d'usage courant et lisible par le dispositif automatique, vos données à caractère personnel fournies à A DUE, ainsi que l'obtention que les mêmes soient transmises à un autre propriétaire sans entraves, dans les cas prévus par la loi;
- 9.6 **Droit d'opposition** - vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel, sauf si le Responsable du traitement des données a des raisons légitimes de poursuivre le traitement et avec les conséquences mentionnées au point 5). En particulier, vous pouvez vous opposer à l'utilisation par A DUE SPA d'un intérêt légitime à des fins de marketing.

Vous pouvez exercer ces droits en envoyant simplement une demande par fax, lettre recommandée avec accusé de réception ou PEC au Responsable du traitement des données aux adresses mentionnées au point 1.



Vous avez également le droit d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité de Contrôle compétente (en Italie nommée "Garante per la Protezione dei dati personali"), si vous estimez que le traitement de vos données à caractère personnel est contraire à la législation en vigueur (art.77 GDPR).

10. Focus sur les données à caractère personnel fournies par les visiteurs des sites Web de A DUE

10.1 Informations qui sont fournies par l'utilisateur

A DUE recueille, stocke et traite les données à caractère personnel que vous saisissez en tant qu'utilisateurs sur les Sites internet de A DUE, par exemple lorsque vous remplissez le formulaire de collecte de contacts, ou vous proposez spontanément pour une collaboration de travail. Ces données peuvent inclure:

- a) Les coordonnées telles que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone, l'adresse e-mail, la société pour laquelle l'information est demandée, les pièces jointes;
- b) Informations relatives à l'emploi, l'éducation et d'autres données similaires, les pièces jointes (par exemple le Curriculum Vitae), en demandant des informations, ou en se proposant (application spontanée), concernant les recherches possibles et la sélection du personnel auprès de A DUE.

Si vous communiquez ou demandez des informations à A DUE via le site, vous pouvez être invité à fournir les données à caractère personnel nécessaires pour traiter cette demande, avec le traitement correspondant.

10.2 Informations qui peuvent être acquises automatiquement

Pour personnaliser, améliorer votre navigation et/ou pour comprendre, améliorer les campagnes marketing et le contenu des sites web A DUE, lorsque vous utilisez les Sites A DUE, certaines informations sur votre utilisation et votre appareil sont capturées, dans le mode automatique décrit ci-dessous.

- g. Adresse IP: lorsque vous visitez les Sites Spa A DUE, votre adresse IP n'est pas enregistrée à des fins statistiques car le stockage statistique anonyme de Google Analytics a été activé.
- h. technologies de surveillance (Cookie): les informations relatives à votre utilisation des Sites A DUE sont collectées, avec le consentement toujours révocable, également au moyen de technologies de surveillance telles que les cookies (un "cookie" est un code numérique unique qui est transféré, avec consentement préalable, dans votre ordinateur pour surveiller vos intérêts et préférences et pour vous reconnaître en tant que visiteur régulier). Pour plus d'informations sur les cookies et autres technologies de surveillance, ainsi que sur la façon de les désactiver, visitez <http://www.allaboutcookies.org/fr/>

Veuillez noter que certains cookies sont essentiels pour le fonctionnement des sites Web et les supprimer ou les désactiver réduit la fonctionnalité des sites Web de A DUE.

- i. Surveillance sur les appareils mobiles: si vous accédez aux sites A DUE via un appareil mobile, outre les autres informations précédemment décrites, des indications peuvent être collectées sur l'appareil mobile: type d'appareil, type de matériel, adresse MAC (Media Access Control Address), International Mobile Equipment Identity («IMEI»), la version du système d'exploitation de votre appareil mobile, la plate-forme utilisée pour accéder au site A DUE, c'est à dire pour télécharger de celui-ci (par exemple, Apple, Google, Amazon, Windows), des informations de localisation, des informations sur l'utilisation



de votre appareil et votre navigation sur les Sites A DUE, en précisant toujours que votre adresse est anonymisée, donc non transmise à des tiers.

10.3 Conservation des données à caractère personnel

Les traitements liés aux services Web sur ce site ont lieu chez le fournisseur Aruba où le serveur se trouve. Ils ne sont pris en charge que par des employés, des collaborateurs ou des personnes chargées du traitement du Responsable, ou par les personnes chargées de la maintenance. Pour la maintenance et la gestion du serveur et du site web et limitées à l'accès technique, les données peuvent également être consultées par l'entreprise qui gère le site.

Un Back-up cryptée de la Base de Données est effectuée sur le DropBox Cloud.

10.4 Notes

Cette politique de confidentialité ne s'applique pas aux sites Web de tiers vers lesquels vous êtes redirigé via des liens sur les sites A DUE.

Les pages You-tube et LinkedIn qui mentionnent des informations, des photos et des vidéos relatives à A DUE, sont gérées directement par A DUE, conformément à ces informations, uniquement en ce qui concerne la publication du contenu.

Les politiques de confidentialité de YouTube et LinkedIn sont disponibles respectivement sur:

https://support.google.com/youtube/answer/7671399?p=privacy_guidelines&hl=fr&visit_id=0-636626548594902098-1530659840&rd=1 https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy?_l=fr_FR

11. Modifications de la politique de confidentialité

Il est possible que ces informations puissent être modifiées ou mises à jour, conformément à la législation en vigueur. Les modifications seront publiées sur le site avec la date de début pertinente.

12. Législation de référence

La législation de référence complète, à savoir le RÈGLEMENT (UE) 2016/679 DU PARLEMENT EUROPÉEN (Règlement général sur la protection des données - GDPR) est disponible sur le lien <http://www.privacy-regulation.eu/fr/index.htm>.



INFORMACIÓN SOBRE EL USO DE SUS DATOS PERSONALES

Fecha de inicio: 25/05/2018

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A. (a continuación “**A DUE**”), es consciente de la importancia de respetar la privacidad de sus clientes, proveedores, colaboradores y visitantes de los sitios web de A DUE. Por esta razón, A DUE se compromete a utilizar los datos personales que llega a conocer o recopilados, de conformidad con el REGLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO (Reglamento General de Protección de Datos "- a continuación "RGPD").

A DUE, como Responsable del tratamiento de datos personales voluntariamente comunicados (verbalmente, mediante tarjeta de presentación, por correo electrónico, fax, correo postal, correo electrónico certificado – PEC-, a través de sitios web de A DUE, etc.) por sus clientes, proveedores y otros terceros, en relación con el suministro de bienes y/o servicios, la compra de bienes y/o servicios, u otras formas de colaboración en cualquier caso relacionado con la actividad llevada a cabo por A DUE, trae la presente nota de información a la atención de las personas físicas mencionadas anteriormente.

La información está disponible en el siguiente link www.adue.it/politica-de-privacidad, y está disponible en los sitios web de A DUE, en órdenes de compra, en ofertas y contratos de venta, en la parte inferior de todas las comunicaciones por correo electrónico de A DUE.

Aquellos que acceden y usan sitios web de A DUE y/o intercambian información con A DUE en relación con el suministro o compra de bienes y/o servicios, posibles relaciones laborales u otras formas de colaboración, confirman que han leído esta información.

Cabe señalar que esta información no está destinada a los empleados de A DUE.

Estimadas Señoras y Señores, a continuación la información relacionada con el tratamiento de sus datos personales hecho por A DUE:

1. Identidad y detalles de contacto del Responsable del tratamiento de los datos (Responsable)

A DUE di Squeri Donato & C. S.p.A.

Via Filagni 1/A Collecchio, 43044 (PR)

Código Fiscal 00770380343, Número de IVA IT00770380343

Tel. +39 0521 545011 - Fax. +39 0521 545099

PEC (correo electrónico certificado): info@pec.adue.it

Para cualquier aclaración, verificación o intervención es posible enviar un fax o una carta registrada con acuse de recibo o un correo electrónico certificado (PEC), a las direcciones anteriores, indicando en el asunto "Solicitud de privacidad"; ustedes recibirán una respuesta adecuada dentro de los 30 días.



2. Categorías de datos personales procesados

El Responsable del tratamiento maneja sus datos de identificación personal como: nombre y apellido, código fiscal, número de IVA, residencia, domicilio, documentos de identidad, imágenes, fotos, videos, ubicación del lugar de trabajo, dirección de correo electrónico o correo electrónico certificado, número de teléfono y fax, compañía empleadora, su función dentro de la compañía, referencias bancarias y de pago, etc.

3. Tipo de tratamiento al que están sujetos los datos personales

El tratamiento de sus datos personales incluye las siguientes operaciones, ya sea por procedimientos automatizados o no: recogida, registro, organización, estructuración, actualización, conservación, adaptación o modificación, extracción y análisis, consulta, utilización, comunicación por transmisión, comparación, interconexión, limitación, supresión o destrucción.

Ocasionalmente, si asisten a eventos como ferias, reuniones, compromiso social o iniciativas de promoción comercial, etc. en el que A DUE también participa, sus fotos o videos pueden publicarse en los sitios web ADUE (www.adue.it; www.lesswaterbevtech.com) o en las páginas A DUE de YouTube (www.youtube.com/channel/UC4ogEHISDCReuzo0-cRWAag) y LinkedIn (www.linkedin.com/company/adue/?originalSubdomain=it), solo después de haber recopilado su consentimiento explícito después la recepción de una nota de información específica.

En cualquier caso, se garantizará la seguridad lógica y física de los datos y, en general, la confidencialidad de los datos personales procesados, implementando todas las medidas técnicas y organizativas necesarias para garantizar su seguridad.

4. Fines del tratamiento al que están sujetos los datos personales

Los datos personales descritos anteriormente serán procesados para los siguientes propósitos:

- 4.1 Contestar a sus solicitudes específicas de información o asistencia con respecto a los bienes y/o servicios provistos por A DUE (por ejemplo, para procesar ofertas y estimados de costos dirigidos a ustedes), suministrar bienes y/o servicios de A DUE solicitados por ustedes (p. ej. administrar sus órdenes de compra y relativos envíos, las facturas de ventas dirigidas a ustedes y los pagos relacionados); comprar por Uds. productos y/o servicios necesarios para la actividad de A DUE (por ejemplo, solicitarles una oferta o una cotización, asignarles una orden, recibir su material, facturas y pagos relacionados); recibir la información necesaria para estipular con ustedes un contrato de trabajo o una relación de colaboración.
- 4.2 Cumplir con las obligaciones legales nacionales o internacionales actuales y futuras, a las que A DUE está sujeto, como por ejemplo: cumplir con las disposiciones de leyes y reglamentos en las áreas de aduanas, contabilidad, impuestos, seguridad ambiental y ocupacional; cumplir con las obligaciones legales de comunicar e informar a las autoridades; ejecutar una orden de las autoridades judiciales o de los órganos de control al que está sujeto el Responsable del tratamiento de datos, ejerciendo en este contexto los derechos de A DUE, en particular, el derecho de defensa legal.

- 4.3 Llevar a cabo un marketing directo por correo electrónico de productos y/o servicios similares a los solicitados, usados o comprados previamente por ustedes.

5. Licitud y carácter opcional del tratamiento

La base legal que se aplica en cada caso individual depende del propósito específico del tratamiento :

- 5.1 el tratamiento para estos fines se basa en la necesidad de A DUE de cumplir las obligaciones contractuales y precontractuales que surgen o son funcionales a un contrato, del cual ustedes (o la compañía/organización en cuyo nombre operan) partenecen. Proporcionar datos personales para estos fines es obligatorio. La falta de datos y/o cualquier rechazo expreso al tratamiento, hará imposible al Responsable de Datos proporcionar cualquier respuesta, los bienes y/o servicios que ustedes soliciten, comprar sus productos y/o servicios, estipular con ustedes un contrato de trabajo o una relación de colaboración.
- 5.2 el tratamiento para este propósito se basa en la necesidad de A DUE de cumplir cualquier su obligación legal. Proporcionar datos personales para estos fines es obligatorio y no es posible retirarse de dicho tratamiento , ya que esto podría resultar en una violación de la ley por parte del Responsable.
- 5.3 el tratamiento para este propósito se basa en la búsqueda del interés legítimo de A DUE: ofrecer y proporcionar información sobre sus productos y servicios, mejorar los productos y/o servicios ofrecidos. Proporcionar datos personales para estos fines es opcional y pueden evitar de inmediato recibir estas comunicaciones por correo electrónico o cancelarlas en cualquier momento escribiendo a las direcciones indicadas anteriormente.

Obviamente, en este caso, no recibirán boletines, comunicaciones comerciales ni material publicitario relacionado con los Servicios ofrecidos por el Responsable. Seguirán teniendo derecho a los Servicios mencionados en el punto 5.1.

6. Categorías de destinatarios de datos personales

A DUE no vende ni alquila datos personales a terceros.

Los datos personales que proporcionan pueden ser accesibles (exclusivamente para los fines mencionados en el artículo 4):

- 6.1 a los empleados y colaboradores del Responsable de datos, en su calidad de autorizados internos y/o administradores de sistemas;
- 6.2 a terceros que llevan a cabo actividades de *outsourcing* en nombre del Responsable de datos, en su calidad de autorizados externos (nacionales y extranjeros);
- 6.3 a autoridades judiciales o supervisoras, administraciones, organismos públicos, así como a aquellos sujetos a quienes la comunicación es obligatoria por ley para la realización de los fines descritos anteriormente. Estos organismos (nacionales y extranjeros) procesarán los datos en su calidad de responsables autónomos del tratamiento;
- 6.4 a proveedores, clientes u otras empresas con las que A DUE colabora para administrar su negocio. Estos sujetos (nacionales y extranjeros) se comprometen a un tratamiento correcto de los datos comunicados de acuerdo con las disposiciones específicas de la ley (nacional y extranjera).

7. Almacenamiento y transferencia de los datos personales en el extranjero

La gestión y el almacenamiento de sus datos personales se llevan a cabo por A DUE en el entorno de *cloud* y en servidores ubicados en la Unión Europea.

La transferencia de sus datos al extranjero a países no pertenecientes a la UE se lleva a cabo de conformidad con la legislación vigente.

8. Período de conservación de los datos personales

Sus datos personales se almacenarán durante el tiempo que sea razonablemente necesario para los fines indicados anteriormente, de acuerdo con las leyes aplicables. En particular:

- 8.1 para los fines mencionados en el Artículo 4.1, base legal 5.1, el Responsable de Datos procesará los datos personales durante el tiempo necesario para cumplir con estos propósitos, sin embargo, durante un máximo de 10 años a partir de la terminación de la relación.
- 8.2 para los fines mencionados en el Artículo 4.2, base jurídica 5.2, el tiempo de retención de los datos personales es de 10 años, con las excepciones previstas por la legislación aplicable, incluido, por ejemplo, el art. 2946 del código civil italiano.
- 8.3 para los fines de marketing a que se refiere el artículo 4.3, base jurídica 5.3, los datos personales se mantendrán hasta su posible oposición.

9. Derechos ejercitables

En cualquier momento pueden hacer valer su derecho a solicitar A DUE el acceso a sus datos personales, su rectificación o cancelación, la portabilidad de los mismos, la limitación del tratamiento. También pueden oponerse al tratamiento de sus datos personales. En detalle, sus derechos:

- 9.1 **Derecho de acceso** – acceder a sus datos personales (o una copia de dichos datos personales), así como a más información sobre los tratamientos en curso sobre ellos;
- 9.2 **Derecho de rectificación** - obtener la corrección de sus datos personales inexactos y la actualización de datos personales incompletos;
- 9.3 **Derecho de supresión** - obtener la cancelación de sus datos personales (Artículo 17 RGPD);
- 9.4 **Derecho a la limitación** - obtener la limitación de tratamiento , en los casos previstos por la ley (Artículo 18 de RGPD);
- 9.5 **Derecho a la portabilidad** - obtener en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica, sus datos personales proporcionados a A DUE, así como la obtención de que los mismos sean transmitidos a otro Responsable sin impedimentos, en los casos previstos por la ley;
- 9.6 **Derecho de oposición** - oponerse al tratamiento de sus datos personales, a menos que existan razones legítimas para que el Responsable de Datos continúe el tratamiento, y con las consecuencias mencionadas en el punto 5). En particular, pueden oponerse al uso por parte de ADUE del interés legítimo para fines de marketing.

Pueden ejercer estos derechos simplemente enviando una solicitud por fax, carta registrada con acuse de recibo o correo electrónico registrado (PEC) al Responsable de Datos a las direcciones mencionadas en el punto 1.

También tienen derecho a presentar una reclamación ante una autoridad de control competente (en Italia nombrada "Garante per la protezione dei dati personali"), si consideran que el tratamiento de sus datos personales es contrario a la legislación vigente (art.77 RGPD).

10. Poner la atención en los datos personales proporcionados por los visitantes de los sitios web de A DUE

10.1 Información proporcionada por el usuario

A DUE recopila, almacena y procesa datos personales, que Uds. ingresan nuestros sitios como usuario, por ejemplo, cuando completan el formulario de recopilación de contactos, o se proponen espontáneamente para una colaboración de trabajo. Esta información puede incluir:

- e) Información de contacto como nombre, dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico, empresa para la que se solicita información, cualquier archivo adjunto;
- f) Información relacionada con el empleo, la educación y otros datos similares, cualquier archivo adjunto (por ejemplo, el Curriculum Vitae), al solicitar información o proponer (aplicación espontánea), con respecto a posibles búsquedas y selección de personal en A DUE.

Si a través del sitio se comunica o solicita información a A DUE, es posible recibir una solicitud a proporcionar datos personales necesarios para procesar esta solicitud, con el tratamiento de datos subsiguiente.

10.2. Información que se puede adquirir automáticamente

Para personalizar, mejorar su navegación y/o entender mejor, mejorar las campañas de marketing y el contenido de los sitios web de A DUE, cuando utilizan los sitios de A DUE, se obtiene cierta información sobre su uso y sobre su dispositivo, en el modo automático que se describe a continuación.

- j. Dirección IP: cuando se visita los sitios de A DUE Spa, su dirección IP no se registra con fines estadísticos ya que se ha habilitado el almacenamiento estadístico anónimo de Google Analytics.
- k. tecnologías de monitoreo (cookies): la información relacionada con su uso de los sitios de A DUE se recopila, con el consentimiento previo siempre revocable, también mediante tecnologías de monitoreo como cookies (una "cookie" es un código numérico único que se transfiere, con consentimiento previo, en su computadora para monitorear sus intereses y preferencias y reconocerles como un visitante regular). Para obtener más información sobre cookies y otras tecnologías de supervisión, así como sobre cómo desactivarlas, visiten <http://www.allaboutcookies.org/es/>.

Tengan en cuenta que algunos cookies son esenciales para el funcionamiento de los sitios web y su eliminación o deshabilitación reduce la funcionalidad de los sitios web de A DUE.

- I. Supervisión en dispositivos móviles: si acceden a los sitios A DUE a través de un dispositivo móvil, además de la otra información descrita anteriormente, se pueden recopilar indicaciones en el dispositivo móvil: tipo de dispositivo, tipo de hardware, dirección Media Access Control ("MAC"), International Mobile Equipment Identity ("IMEI"), la versión del sistema operativo de su dispositivo

móvil, la plataforma utilizada para acceder al sitio de A DUE, o para ejecutar download de eso (por ejemplo, Apple, Google, Amazon, Windows), información de ubicación, información sobre el uso de su dispositivo y su navegación en los sitios de A DUE, especificando siempre que su dirección es anónima, por lo tanto, no se transmite a terceros.

10.3 Almacenamiento de datos personales

Los tratamientos relacionados con los servicios web en este sitio se llevan a cabo en el proveedor de Aruba donde se encuentra el servidor. Son manejados solo por empleados, colaboradores o personas encargadas al tratamiento de datos, o por las personas encargadas del mantenimiento. La compañía que administra el sitio web también puede ver los datos, para el mantenimiento y administración del servidor del sitio web y sin embargo, limitado solo al acceso técnico.

Se realiza una copia de seguridad cifrada del Data Base en el DropBox Cloud.

10.4 Notas

Esta Política de privacidad no se aplica a los sitios web de terceros a los se llega a través enlaces en los sitios de A DUE.

Las páginas de You-tube y Linkedin que dan información, fotos y videos relacionados con A DUE, son administradas directamente por A DUE, de conformidad con esta información, solo con respecto a la publicación de los contenidos.

Las políticas de privacidad de YouTube y Linkedin están disponibles, respectivamente, en:

https://support.google.com/youtube/answer/7671399?p=privacy_guidelines&hl=es&visit_id=0-636626548594902098-1530659840&rd=1e https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy?_l=es_ES

11. Cambios al Aviso de Privacidad

Es posible que esta información se pueda modificar o actualizar, de acuerdo con la legislación vigente. Los cambios se publicarán en el sitio con la fecha de inicio relativa.

12. Legislación de referencia

La legislación de referencia completa, es decir, el REGLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO (Reglamento general de protección de datos "- RGPD") está disponible en el enlace <http://www.privacy-regulation.eu/es/index.htm>.

A DUE S.p.A.

Simone Squeri